



CTP001

Corporate Tax Public Clarification Registration Timelines for Taxable Persons for **Corporate Tax**

توضيح عام بشأن ضريبة الشركات المدد المحددة لتسجيل الخاضعين لضريبة الشركات

Issue الموضوع

المتحدة ("الدولة") بموجب المرسوم بقانون اتحادي رقم Decree-Law No. 47 of 2022 on the Taxation of (47) لسنة 2022 في شأن الضريبة على الشركات Corporations and Businesses and its amendments والأعمال وتعديلاته ("قانون ضريبة الشركات") وقراراته Corporate Tax Law"), and its implementing") decisions.

("الهيئة") بتحديد مدة تسجيل الخاضع للضريبة لأغراض the authority to prescribe a الخاضع للضريبة لأغراض timeline for any Taxable Person to register for Corporate Tax.1

This timeline is prescribed in FTA Decision No. 3 of شأن المدة المحددة لتسجيل الأشخاص الخاضعين لضربية | 2024 on The Timeline specified for Registration of Taxable Persons for Corporate Tax for the purposes of Federal Decree-Law No. 47 of 2022 on the لسنة 2022 في شأن الضريبة على الشركات (47) Taxation of Corporations and Businesses and its amendments ("FTA Decision No. 3 of 2024").

يُعمل بقرار الهيئة رقم (3) لسنة 2024 اعتباراً من 1 1 FTA Decision No. 3 of 2024 is effective from 1 March 2024.

يهدف هذا التوضيح العامّ إلى توضيح المدة التي يتعين فيها This Public Clarification intends to clarify the timeline when a Taxable Person is required to submit a Tax Registration application to the FTA for Corporate Tax purposes.

يتمّ تنظيم ضريبة الشركات في دولة الإمارات العربية Corporate Tax in the UAE is regulated by Federal التنفيذية

يسمح قانون ضريبة الشركات للهيئة الاتحادية للضرائب The Corporate Tax Law gives the Federal Tax ضربية الشركات 1

> تمّ تحديد هذه المدة في قرار الهيئة رقم (3) لسنة 2024 في الشركات والأعمال لأغراض المرسوم بقانون اتحادى رقم والأعمال وتعديلاته ("قرار الهيئة رقم (3) لسنة 2024").

مارس 2024.

على الخاضع للضريبة القيام بتقديم طلب التسجيل الضريبي إلى الهيئة لأغر اض ضريبة الشركات.





ملخص Summary

يتعين على جميع الخاضعين للضريبة تقديم طلب التسجيل All Taxable Persons are required to submit a Tax Registration application for Corporate Tax to the FTA by no later than the timeline set by the FTA.

تُطبق المُدد المُحددة في قرار الهيئة رقم (3) لسنة 2024 The timelines specified in FTA Decision No. 3 of أيضاً على الأشخاص الاعتباريين الراغبين في تقديم طلب 2024 also apply to juridical persons wishing to apply for the exemption referred to under Article 4(1)(f) to (i) of the Corporate Tax Law.

بالتالي، فإن مدة التسجيل المُشار إليها في قرار الهيئة رقم Therefore, the registration timeline referred to in FTA Decision No. 7 of 2023 is overridden by FTA Decision No. 3 of 2024.

لكن ذلك لن يؤثر على مدة تقديم طلب الإعفاء المشار إليها However, this will not affect the timeline to apply for exemption as stated in FTA Decision No. 7 of 2023, which is still applicable.

2024 apply equally to juridical persons whose first Tax Period has already begun, irrespective of the أو قيامه بإنهاء الأعمال أو أنشطة الأعمال أو تصفيتها بعد person intending to or having ceased Business or Business Activities, or liquidating after the start of their first Tax Period.

للضريبة لا يقوم بتقديم طلب التسجيل الضريبي خلال المدة Registration application within the timeline specified by the FTA will incur an Administrative Penalty of AED 10,000.2

2024 differs depending on whether the Taxable Person is:

- A juridical person that is a Resident Person;
- A juridical person that is a Non-Resident

الضريبي لضريبة الشركات إلى الهيئة في موعد لا يجاوز المدة التي تُحددها الهبئة

للإعفاء المُشار إليه بموجب الفقرات من (و) إلى (ط) من البند (1) من المادة (4) من قانون ضريبة الشركات.

(7) لسنة 2023 تعتبر ملغاة بموجب قرار الهيئة رقم (3) لسنة 2024.

في قرار الهيئة رقم (7) لسنة 2023، والتي لا تزال مطبقة.

تُطبق المُدد المُحددة في قرار الهيئة رقم (3) لسنة 2024 The timelines specified in FTA Decision No. 3 of كذلك على الأشخاص الاعتباريين الذين بدأت فترتهم الضريبية الأولى بالفعل، بصرف النظر عن قصد الشخص بداية فترته الضربيية الأولى.

تُفرض غرامة إدارية قدرها 10,000 درهم على أي خاضع Any Taxable Person failing to submit a Tax التي تحددها الهيئة.2

تختلف المدة المُحددة في قرار الهيئة رقم (3) لسنة 2024 The timeline specified by FTA Decision No. 3 of بناءً على ما إذا كان الخاضع للضريبة:

- شخصاً اعتبار بأ و الذي بكون شخصاً مقيماً.
- شخصاً اعتبارياً والذي يكون شخصاً غير مقيم.





Person; or

A natural person.

شخصاً طبيعياً

Detailed analysis

The analysis explains the different registration timelines and provides examples to explain how they apply to different Taxable Persons.

included for illustration purposes only and Taxable الاتفاقية الدولية ذات الصلة على أساس كل حالة على حدة، Persons should assess the provisions of the relevant international agreement on a case-bycase basis based on the facts and circumstances applicable to them.

Resident Persons

submit a Tax Registration application for Corporate تاريخ تأسيسه أو إنشاؤه أو الاعتراف به بأي شكل آخر، Tax taking into consideration the date it was incorporated, or otherwise established or recognised under the applicable legislation in the UAE.

يشمل ذلك الشخص القائم في المنطقة الحرة الذي تمّ تأسيسه This includes a Free Zone Person incorporated, established or otherwise registered in a Free Zone. يُطبق ذلك كذلك على "شركات الأفشور" التي يتم تأسيسها "This equally applies to "Offshore Companies" that are incorporated, or otherwise established or أو إنشاؤها أو الاعتراف بها بأي شكل آخر بموجب recognised under the applicable legislation in the UAE.

تحليل تفصيلي

يتناول التحليل مدد التسجيل المختلفة ويُقدم أمثلة لتوضيح حول كيفية تطبيقها على مختلف الخاضعين للضربية.

أي إشارة إلى الاتفاقيات الدولية هي لأغراض التوضيح Any reference to international agreements is والشرح فقط، ويجب على الخاضعين للضربية تقييم أحكام وذلك استناداً للوقائع والظروف الخاصة بهم

مدة التسجيل للأشخاص الاعتباريين الذين يكونون أشخاصاً Registration timeline for juridical persons that are مقيمين

يجب على الشخص الاعتباري الذي يكون شخصاً مقيماً تقديم A juridical person that is a Resident Person shall طلب التسجيل الضربيي لضربية الشركات آخذاً في الاعتبار بموجب التشريعات السارية في الدولة.

> أو إنشاؤه أو تسجيله بأي شكل آخر في المنطقة الحرة. التشريعات السارية في الدولة.





1. <u>Incorporated or otherwise established or</u> recognised prior to 1 March 2024

otherwise established or recognised prior to 1 الاعتراف به قبل 1 مارس 2024، يجب عليه تقديم طلب التسجيل الضريبي لضريبة الشركات إلى الهيئة بناءً على March 2024, it shall submit a Tax Registration application for Corporate Tax to the FTA based on the month of their Licence issuance, in accordance with the table below.³

considered, irrespective of the year of issuance.³

Date of Licence	Deadline for submitting
issuance	a Tax Registration
	application
1 Jan – 31 Jan	31 May 2024
1 Feb – 28/29 Feb	31 May 2024
1 Mar – 31 Mar	30 Jun 2024
1 Apr – 30 Apr	30 Jun 2024
1 May – 31 May	31 Jul 2024
1 Jun – 30 Jun	31 Aug 2024
1 Jul – 31 Jul	30 Sep 2024
1 Aug – 31 Aug	31 Oct2024
1 Sep – 30 Sep	31 Oct 2024
1 Oct – 31 Oct	30 Nov 2024
1 Nov – 30 Nov	30 Nov2024

1. تأسيس الشخص الاعتباري أو إنشاؤه أو الاعتراف به بأي شكل آخر قبل 1 مارس 2024

في حال تمّ تأسيس الشخص الاعتباري أو إنشاؤه أو Where a juridical person was incorporated or شهر صدور الترخيص، وفقاً للجدول الآتى 3

ينبغي النظر في تاريخ صدور الترخيص، بغض النظر عن The date of their Licence issuance should be سنة صدوره. 3

الحد الأقصى لتقديم طلب	تاريخ صدور الترخيص
التسجيل الضريبي	
31 مايو 2024	1 يناير – 31 يناير
31 مايو 2024	1 فبراير – 29/28 فبراير
30 يونيو 2024	1 مارس – 31 مارس
30 يونيو 2024	1 أبريل – 30 أبريل
31 يوليو 2024	1 مايو – 31 مايو
31 أغسطس 2024	1 يونيو – 30 يونيو
30 سبتمبر 2024	1 يوليو – 31 يوليو
31 أكتوبر 2024	1 أغسطس – 31 أغسطس
31 أكتوبر 2024	1 سبتمبر – 30 سبتمبر
30 نوفمبر 2024	1 أكتوبر – 31 أكتوبر
30 نوفمبر 2024	1 نوفمبر – 30 نوفمبر
31 دیسمبر 2024	1 دیسمبر – 31 دیسمبر

Example 1

1 Dec - 31 Dec

مثال (1)

تمَّ تأسيس الشركة (أ) في عجمان في 11 نوفمبر 2023، Company A was incorporated in Ajman on 11 November 2023 and its Licence was issued on the same day.

وحصلت على ترخيصها في ذات اليوم.

الشركة (أ) هي شخص مقيم حيث أنه تمّ تأسيسها في الدولة. ٤ Company A is a Resident Person as it was

31 Dec 2024



incorporated in the UAE.4

2024, so it must submit a Tax Registration application by reference to the month of its Licence issuance.

The Licence issuance date is 11 November so على الشركة (أ) تقديم طلب التسجيل الضريبي لضريبة Company A must submit a Tax Registration application for Corporate Tax by 30 November 2024.

Where a juridical person does not hold a Licence as at 1 March 2024, the Tax Registration application deadline is 31 May 2024, i.e. three months from the effective date of FTA Decision No. 3 of 2024.³

تمّ تأسيس الشركة (أ) قبل 1 مارس 2024، لذلك يجب عليها Company A was incorporated prior to 1 March تقديم طلب التسجيل الضريبي على أساس شهر صدور تر خيصىها.

> حيث أنّ تاريخ صدور الترخيص هو 11 نوفمبر، فيجب الشركات في موعد أقصاه 30 نوفمبر 2024.

في حال لم يكن لدى الشخص الاعتباري ترخيص في 1 مارس 2024، فيكون الموعد النهائي لتقديم طلب التسجيل الضريبي هو 31 مايو 2024، أي خلال ثلاثة أشهر من تاريخ نفاذ قرار الهيئة رقم (3) لسنة 2024

Example 2

Kingdom on 1 April 2019.

managed and controlled in the UAE.

effectively managed and controlled in the UAE as of 1 June 2023.4

As Company B is a Resident Person prior to 1 March 2024, it must submit a Tax Registration application by reference to its Licence issuance date.

اجتماعات مجلس الإدارة فقط في دولة الإمارات، يجب عليها للمارات، يجب عليها holds board meetings in the UAE, so it must submit a Tax Registration application for Corporate Tax تقديم طلب التسجيل الضريبي لضريبة الشركات خلال ثلاثة

مثال (2)

تمّ تأسيس الشركة (ب) في المملكة المتحدة في 1 أبريل Company B was incorporated in the United .2019

منذ 1 أبريل 2022، تتمّ إدارة الشركة (ب) والتحكم فيها Since 1 April 2022, Company B has been effectively بشكل فعّال في دولة الإمارات.

الشركة (ب) هي شخص مقيم لأنه تتمّ إدارتها والتحكم فيها Company B is a Resident Person because it is بشكل فعّال في دولة الإمارات من 1 يونيو 2023 4.

> حيث أن الشركة (ب) شخص مقيم قبل 1 مارس 2024، فإنه يجب عليها تقديم طلب التسجيل الضريبي على أساس تاریخ صدور ترخیصها.

نظراً لأن الشركة (ب) ليس لديها ترخيص لأنّها تعقد Company B does not hold a Licence because it only





FTA Decision No. 3 of 2024, i.e. by 31 May 2024.

أشهر من تاريخ نفاذ قرار الهيئة رقم (3) لسنة 2024، أي within three months from the effective date of the في موعد أقصاه 31 مايو 2024.

Where a juridical person holds a Licence at 1 March 2024 that has expired but has not been cancelled, it must submit a Tax Registration application by reference to the month of its original Licence issuance.

في حال كان لدي الشخص الاعتباري ترخيص انتهي ولكن لم تتم الغاؤه في 1 مارس 2024، فيجب عليه تقديم طلب التسجيل الضريبي على أساس شهر صدور ترخيصه.

Example 3

و حصلت على تر خيص كان سارياً لمدة عامين حتى 31 April 2020 and received a Licence that was valid for two years, until 31 March 2022.

so they only hold an expired Licence.

الشركة (ج) شخص مقيم، حيث أنه تم تأسيسها في دولة Company C is a Resident Person as it was incorporated in the UAE.4

تم تأسيس الشركة (ج) قبل 1 مارس 2024، لذلك يجب Company C was incorporated prior to 1 March عليها تقديم طلب تسجيل ضريبي على أساس شهر صدور 2024, so it must submit a Tax Registration application by reference to the month of its Licence issuance.

يجب عليها تقديم طلب تسجيل ضريبي لأغراض ضريبة Licence, it must submit a Tax Registration application for Corporate Tax by reference to the month of its Licence issuance, i.e. April, and, hence, must submit a Tax Registration application for Corporate Tax by 30 June 2024.

مثال (3) تم تأسيس الشركة (ج) في أبو ظبي في 1 أبريل 2020، Company C was incorporated in Abu Dhabi on 1 أبريل

مارس 2022.

لم تقم الشركة (ج) بتجديد الترخيص أو إلغاؤه، بالتالي فليس , Company C did not renew or cancel their Licence لديها سوى ترخيص منتهى الصلاحية.

الإمار ات.4

تر خيصها.

على الرغم من أن الشركة (ج) ليس لديها ترخيص سار، Even though Company C does not hold a valid الشركات على أساس شهر صدور ترخيصها، أي أبريل، ولذلك يجب عليها تقديم طلب تسجيل ضريبي لأغراض ضربية الشركات في موعد أقصاه 30 بونبو 2024.

إذا كان الشخص الاعتباري يمتلك أكثر من ترخيص واحد Where a juridical person holds more than one



الترخيص الأسبق عند تحديد الموعد النهائي الذي يجب عليه Licence with the earliest issuance date when determining the deadline by which it should submit the Tax Registration application.⁵

The earliest issuance date should consider the year of issuance of the Licence.

لضريبة الشركات، لا يؤخذ في الاعتبار سوى شهر صدور application deadline for Corporate Tax, only the month of Licence issuance is relevant.

في 1 مارس 2024، فيجب عليه استخدام تاريخ صدور Licence as at 1 March 2024, it should use the تقديم طلب التسجيل الضريبي فيه 5

> عند تحديد تاريخ صدور الترخيص الأسبق يجب الأخذ في الاعتبار سنة صدور الترخيص.

لكن عن تحديد الموعد النهائي لتقديم طلب التسجيل الضريبي However, when determining the Tax Registration التر خبص.

Example 4

تمّ تأسيس الشركة (د) في الدولة في 13 أغسطس 2022، 31 Company D was incorporated in the UAE on 13 August 2022 and was issued a Licence to manufacture furniture on the same day.

في 4 يوليو 2023، قامت الشركة (د) بتوسيع أعمالها On 4 July 2023, Company D expanded its business وحصلت على ترخيص آخر لفتح محل بيع بالتجزئة لتوزيع and obtained another Licence to open a retail shop for the distribution of chairs.

Company D is a Resident Person as it was incorporated in the UAE.4

تمّ تأسيس الشركة في 13 أغسطس 2022، أي قبل 1 It was incorporated on 13 August 2022, prior to 1 مارس 2024، so it must submit a Tax Registration مارس 2024، اذلك يجب عليها تقديم طلب التسجيل application by reference to its Licence issuance date.

Since Company D has two Licences, it should consider the Licence with the earliest issuance date.

في هذه الحالة، يكون تاريخ الترخيص الأسبق هو 13 13 In this instance, the earlier Licence date is 13 August 2022.

مثال (4)

وصدر لها ترخيص لتصنيع الأثاث في ذات اليوم.

الكراسي.

الشركة (د) هي شخص مقيم لأنه تمّ تأسيسها في الدولة 4

الضريبي على أساس تاريخ صدور الترخيص.

نظراً لأن الشركة (د) لديها ترخيصان، فينبغي عليها النظر في تاريخ صدور الترخيص الأسبق.

أغسطس 2022.

وبما أن تاريخ صدور الترخيص ذو الصلة هو 13 As the relevant Licence issuance date is 13 August, المسلة هو 13 As





application for Corporate Tax by 31 October 2024.

أغسطس، يجب على الشركة (د) تقديم طلب التسجيل Company D must submit a Tax Registration الضريبي لضريبة الشركات في موعد أقصاه 31 أكتوبر .2024

2. Incorporated or otherwise established or recognised on or after 1 March 2024

otherwise established or recognised in the UAE on or after 1 March 2024, it shall submit a Tax Registration application within three months from the date of incorporation, establishment or recognition.6

2. تأسيس الشخص الاعتباري أو إنشاؤه أو الاعتراف به بأي شكل آخر في أو بعد 1 مارس 2024.

إذا تمّ تأسيس الشخص الاعتباري أو إنشاؤه أو الاعتراف به Where a juridical person is incorporated or بأى شكل آخر في الدولة في أو بعد 1 مارس 2024، فيجب عليه تقديم طلب التسجيل الضريبي خلال ثلاثة أشهر من تاريخ التأسيس أو الانشاء أو الاعتراف به 6

Example 5

يتمّ تأسيس الشركة (هـ) في إمارة الشارقة في 16 يونيو Company E is incorporated in Sharjah on 16 June 2024.

Company E is a Resident Person, as it is incorporated in the UAE.4

The incorporation date is after the 1 March 2024, so Company E must submit a Tax Registration الشركة (هـ) تقديم طلب التسجيل الضريبي لضريبة application for Corporate Tax by 16 September 2024, i.e. three months from the date of incorporation.

established or otherwise recognised under the legislation of a foreign jurisdiction but effectively managed and controlled in the UAE, it shall submit a Tax Registration application within three months

مثال (5)

.2024

الشركة (هـ) هي شخص مقيم، لأنّها مؤسسة في الدولة. 4

تاريخ تأسيس الشركة بعد 1 مارس 2024، لذلك يجب على الشركات في موعد أقصاه 16 سبتمبر 2024، أي خلال ثلاثة أشهر من تاريخ التأسيس.

إذا تمّ تأسيس الشخص الاعتباري أو إنشاؤه أو الاعتراف به Where a juridical person is incorporated, بأى شكل آخر بموجب تشريعات دولة أخرى أو إقليم أجنبي، ولكن تتمّ إدارته والتحكم فيه بشكل فعّال في دولة الإمارات، فيجب عليه تقديم طلب التسجيل الضريبي خلال 3 أشهر من نهاية سنته المالية 6



from the end of its Financial Year.6

Example 6

مثال (6)

Company F is incorporated in Germany on 1 April 2024.

تمّ تأسيس "الشركة (و)" في ألمانيا في 1 أبريل 2024.

All its board meetings and strategic managerial decisions for 2024 and 2025 take place in the UAE.

تُعقد جميع اجتماعات مجلس إدارة الشركة وتُتخذ جميع قراراتها الإستراتيجية في دولة الإمارات.

تبدأ السنة المالية للشركة (و) في 1 أبريل وتنتهي في 21 March, 31 في 1 أبريل وتنتهي في 21 Company F's Financial Year is 1 April to 31 March, so its first Financial Year as a Resident Person will end on 31 March 2025.

مارس، لذلك تنتهى سنتها المالية الأولى كشخص مقيم في 31 مارس 2025.

بشكل فعّال في دولة الإمار ات للسنة المنتهية في 31 مار س effectively managed and controlled in the UAE for the year ending 31 March 2025.4

الشركة (و) هي شخص مقيم لأنه يتمّ إدارتها والتحكم فيها Company F is a Resident Person because it is 4.2025

لذلك يجب عليها تقديم طلب التسجيل الضريبي لضريبة 2024, it must submit a Tax Registration application for Corporate Tax within three months from the end of its Financial Year, i.e. by 30 June 2025.

حيث أنّ الشركة (و) تُعدّ شخصا مقيما بعد 1 مارس 2024، As Company F is a Resident Person after 1 March الشركات خلال ثلاثة أشهر من نهاية سنتها المالية، أي في مو عد أقصاه 30 بونبو 2025.

مدة التسجيل للأشخاص الاعتباريين الذين يكونون أشخاصاً Registration timeline for juridical persons that are Non-Resident Persons

غير مقيمين

تقديم طلب تسجيل ضريبي لضريبة الشركات إلى الهيئة على shall submit a Tax Registration application for Corporate Tax to the FTA depending on when it became a Non-Resident Person.

يجب على الشخص الاعتباري الذي يكون شخصاً غير مقيم A juridical person that is a Non-Resident Person أساس التاريخ الذي أصبح فيه شخصاً غير مقيم.

2024

1. Being a Non-Resident Person prior to 1 March مارس عير مقيم قبل 1 مارس 2024

مارس 2024، يجب عليه تقديم طلب التسجيل الضريبي prior to 1 March 2024, it shall submit a Tax

في حال كان الشخص الاعتباري شخصاً غير مقيم قبل Where a juridical person is a Non-Resident Person 1



FTA based on whether it has a Permanent Establishment in the UAE or a nexus in the UAE.

في حال كان لدى الشخص الاعتباري منشأة دائمة في الدولة، If the juridical person has a Permanent سيتوجب عليه تقديم طلب التسجيل الضريبي خلال تسعة Establishment in the UAE, it shall submit a Tax Registration application within nine months from the date of existence of the Permanent Establishment.7

Establishment when the Permanent Establishment is recognised for UAE Corporate Tax purposes.

لضريبة الشركات إلى الهيئة بُناءً على ما إذا كانت لديه منشأة Registration application for Corporate Tax to the دائمة في الدولة، أو كان له صلة فيها.

أشهر من تاريخ وجود المنشأة الدائمة. 7

تاريخ وجود المنشأة الدائمة هو تاريخ الاعتراف بالمنشأة The date of existence of the Permanent الدائمة لأغراض ضريبة الشركات في الدولة.

Example 7

تمّ تأسيس "الشركة (ز)" في الولايات المتحدة الأمريكية في "Company G was incorporated in the USA on 15 July 2008.

Company G's Financial Year is 1 June to 31 May.

the UAE and opened a branch in Dubai.

branch for the foreseeable future.

المنشأة الدائمة في دولة الإمارات بموجب قانون ضريبة branch fulfil all the conditions for a Permanent Establishment in the UAE under the Corporate Tax Law.

not a Resident Person and has a Permanent

مثال (7)

15 يوليو 2008.

تبدأ السنة المالية للشركة (ز) في 1 يونيو وتنتهي في 31 مايو.

في 1 مايو 2023، قررت الشركة (ز) توسيع أعمالها إلى On 1 May 2023, Company G decided to expand into دولة الإمارات وافتتحت فرعاً لها في دبي.

ترغب الشركة (ز) بالاستمرار بتشغيل الفرع في القريب Company G intends to continue to operate the العاجل.

تستوفي العمليات التي يتمّ تنفيذها في فرع دبي كافة شروط The operations that are conducted in the Dubai الشركات

الشركة (ز) هي شخص غير مقيم لأنها ليست شخصاً مقيماً، Company G is a Non-Resident Person because it is ولديها منشأة دائمة في دولة الإمارات.8



Establishment in the UAE.8

على الرغم من افتتاح الفرع في 1 مايو 2023، لم تخضع Even though the branch was opened on 1 May 2023, Company G was not subject to Corporate Tax until 1 June 2023, therefore, the Permanent Establishment shall be deemed to have started its activity on 1 June 2023.

بالتالي، سيكون تاريخ وجود المنشأة الدائمة في 1 ديسمبر ,The existence of the Permanent Establishment will therefore, be on 1 December 2023, when its place من الاستمرارية لمدة ستة أشهر في دولة الإمارات، وذلك of Business had established a degree of على افتر اض استيفاء كل المتطلبات الأخرى لوجود منشأة | permanence of six months in the UAE, assuming all the other requirements to have a Permanent Establishment have been met.

Permanent Establishment prior to 1 March 2024, so it must submit a Tax Registration application for Corporate Tax within nine months from the existence of the Permanent Establishment, i.e. by 1 September 2024.

إذا نصّت اتفاقية دولية لتجنب الازدواج الضريبي على مدة वn international agreement for the avoidance of مُحددة أطول للاعتراف بمنشأة دائمة في الدولة من تلك double taxation provides for a longer duration to المنصوص عليها في قانون ضريبة الشركات، تكون أولوية recognise a Permanent Establishment in the UAE than the Corporate Tax Law, the provision in the international agreement shall prevail.

الشركة (ز) لضريبة الشركات حتى تاريخ 1 يونيو 2023، ولذلك، تعتبر المنشأة الدائمة أنها قد بدأت نشاطها في 1 يونيو .2023

2023، عندما كان مكان الأعمال الخاص بها قد أنشأ درجة دائمة

الشركة (ز) هي شخص غير مقيم لديه منشأة دائمة قبل Company G is a Non-Resident Person with a 1 مارس 2024، ولذلك يجب عليها تقديم طلب التسجيل الضريبي لضريبة الشركات خلال تسعة أشهر من تاريخ وجود المنشأة الدائمة، أي في موعد أقصاه 1 سبتمبر .2024

التطبيق للاتفاقية الدولية

Example 8

تمّ تأسيس الشركة (ح) في المملكة المتحدة في 31 أغسطس 31 Company H was incorporated in the UK on 31 August 2019.

في 1 أغسطس 2023، قامت الشركة (ح) بإبرام اتفاقية ما On 1 August 2023, Company H entered into an agreement and began operations to construct a

مثال (8)





hotel in Dubai.

وبدأت عمليات إنشاء فندق في دبي.

after which Company H's operations in the UAE ceased.

استمر إنشاء الفندق لمدة 11 شهراً حتى الانتهاء من تنفيذه، The construction took 11 months to complete, استمر وبعد ذلك توقفت عمليات الشركة (ح) في دولة الإمارات.

بالمنشأة الدائمة بعد استمر از الإنشاءات لمدة تزيد عن ستة Establishment is recognised after the construction lasts more than six months.

بموجب قانون ضريبة الشركات بالدولة، يتم الاعتراف Under the UAE Corporate Tax Law, a Permanent

ولكن، تنص الاتفاقية الدولية لتجنب الازدواج الضريبي بين However, the international agreement for the المملكة المتحدة و دولة الامار ات على أن الانشاءات لا تُشكل avoidance of double taxation between the United Kingdom and UAE provides for a construction to only constitute a Permanent Establishment if it lasts more than 12 months.

منشأة دائمة إلا إذا استمرت لأكثر من 12 شهر.

ولذلك، تعتبر الشركة (ح) أنه ليس لديها منشأة دائمة في Therefore, Company H is considered as not having a Permanent Establishment in the UAE and, therefore, is not a Taxable Person.

الدولة، وبالتالي فهي ليست خاضعاً للضريبة.

لذلك لا يتوجب على الشركة (ح) تقديم طلب التسجيل Hence, Company H does not need to submit a Tax Registration application for Corporate Tax.

الضريبي لضريبة الشركات.

و إذا كان الشخص الاعتباري له صلة في الدولة قبل 1 مارس If the juridical person has a nexus in the UAE before 1 March 2024, it shall submit a Tax Registration لا الضريبي خلال 1 March 2024, it shall submit a Tax Registration application within three months from the effective date of FTA Decision No. 3 of 2024, i.e. by 31 May 2024.

ثلاثة أشهر من تاريخ نفاذ قرار الهيئة رقم (3) لسنة 2024، ⁷ أي في مو عد أقصاه 31 مابو 2024.

Example 9

مثال (9)

تمّ تأسيس الشركة (ي) في سلطنة عمان في 3 يناير 2024. Company J was incorporated in Oman on 3 January 2024.

residential property in Ras Al-Khaimah for

وفي 10 يناير 2024، قامت الشركة (ي) بشراء عقار Dn 10 January 2024, Company J purchased وفي 10 يناير سكنى في رأس الخيمة لأغراض الاستثمار.





investment purposes.

The property was rented out on 15 February 2024. Company J does not have a Permanent Establishment in the UAE.

الشركة (ي) هي شخص غير مقيم لأنها لبست شخصاً مقيماً، Company J is a Non-Resident Person because it is not a Resident Person and has a nexus in the **UAE.**8,9

بنابر 2024، إلا أنّ الشركة (ي) لم تحقق دخلاً من الأمو ال له purchased on 10 January 2024, it did not earn بنابر income from the Immovable Property until 15 February 2024.

بالتالي، كان للشركة (ي) صلة في دولة الإمارات في 15 Company J, therefore, had a nexus in the UAE on 15 February 2024.

in the UAE on 15 February 2024, prior to 1 March لذلك يجب عليها تقديم طلب التسجيل الضريبي لضريبة Z024, so it must submit a Tax Registration application for Corporate Tax within three months from the effective date of FTA Decision No. 3 of 2024, i.e. by 31 May 2024.

March 2024

Where a juridical person is a Non-Resident Person on or after 1 March 2024, it shall submit a Tax بعد 1 مارس 2024، يجب عليه تقديم طلب التسجيل لضربية الشركات للهيئة بُناءً على ما إذا كانت لديه منشأة Registration application for Corporate Tax to the FTA based on whether it has a Permanent Establishment or a nexus in the UAE.

في حال كان لدى الشخص الاعتباري منشأة دائمة في الدولة، If the juridical person has a Permanent

تم تأجير العقار في 15 فبراير 2024. ليس لدى الشركة (ي) منشأة دائمة في الدولة.

ولها صلة في دولة الإمار ات. 9،8

على الرغم من أنّه تم شراء الأموال غير المنقولة في Even though the Immovable Property was 10 غير المنقولة حتى 15 فبراير 2024.

فبراير 2024.

الشركة (ي) هي شخص غير مقيم وله صلة في دولة Company J is a Non-Resident Person with a nexus الإمارات في 15 فبراير 2024، أي قبل 1 مارس 2024، الشركات خلال ثلاثة أشهر من تاريخ نفاذ قرار الهيئة رقم (3) لسنة 2024، أي في موعد أقصاه 31 مايو 2024.

2. أن يكون الشخص شخصاً غير مقيم في أو بعد 1 مارس 2. Being a Non-Resident Person on or after 1

في حال كان الشخص الاعتباري شخصاً غير مقيم في أو دائمة في الدولة، أو كان له صلة فيها

يجب عليه تقديم طلب التسجيل خلال ستة أشهر من تاريخ Establishment in the UAE, it shall submit a Tax





و جو د المنشأة الدائمة 10

Registration application within six months from the date of existence of the Permanent Establishment.10

ويكون تاريخ وجود المنشأة الدائمة عند الاعتراف بالمنشأة The date of existence of the Permanent Establishment the when Permanent Establishment is recognised for UAE Corporate Tax purposes.

إذا كانت إحدى الاتفاقيات الدولية لتجنب الاز دواج الضريبي If an international agreement for the avoidance of تنص على مدة مُحددة للاعتراف بمنشأة دائمة في الدولة double taxation provides for a longer duration to أطول من المدة المنصوص عليها في قانون ضريبة recognise a Permanent Establishment in the UAE than the Corporate Tax Law, the provision in the international agreement shall prevail.

الدائمة لأغر اض ضربية الشركات في الدولة.

الشركات، تكون أولوبة التطبيق للاتفاقية الدولية

Example 10

تم تأسيس الشركة (ك) في لوكسمبورج في 22 أكتوبر 22 Company K was incorporated in Luxembourg on 22 October 2019.

and opens a branch in Abu Dhabi.

ترغب الشركة (ك) بالاستمرار بتشغيل فرعها في القريب Company K intends to continue to operate the branch for the foreseeable future.

العمليات التي تتم في هذا الفرع تستوفي متطلبات تشكيل The operations that are conducted in this branch fulfil the requirements for а Permanent Establishment in the UAE.

الشركة (ك) هي شخص غير مقيم لأنها ليست شخصاً مقيماً، Company K will be a Non-Resident Person because it will not be a Resident Person and will have a Permanent Establishment in the UAE.8

2025، عندما كان مكان الأعمال الخاص بها قد أنشأ درجة طلاحة الماعدة عندما كان مكان الأعمال الخاص بها قد أنشأ درجة من الاستمرارية لمدة ستة أشهر في دولة الإمارات، وذلك Business had established a degree of permanence

مثال (10)

.2019

وفي 1 يوليو 2024، قررت الشركة (ك) توسيع أعمالها On 1 July 2024, Company K expands into the UAE إلى دولة الإمارات وافتتحت فرعاً لها في أبو ظبي.

العاجل

منشأة دائمة في دولة الإمار ات.

ولديها منشأة دائمة في دولة الإمارات.8

بالتالي، سيكون تاريخ وجود المنشأة الدائمة هو 1 يناير , The existence of the Permanent Establishment will,



على افتراض استيفاء كل المتطلبات الأخرى لوجود منشأة of six months in the UAE, assuming all the other requirements to have a Permanent Establishment have been met.

1 مارس 2024، لذلك يجب عليها تقديم طلب التسجيل Permanent Establishment after 1 March 2024, so it لضربية الشركات خلال ستة أشهر من وجود المنشأة الدائمة، must submit a Tax Registration application for Corporate Tax within six months from the existence of the Permanent Establishment, i.e. by 1 July 2025.

وتكون الشركة (ك) شخصاً غير مقيم لديه منشأة دائمة بعد Company K is a Non-Resident Person with a أي في موعد أقصاه 1 يوليو 2025.

عليه تقديم طلب التسجيل الضريبي خلال ثلاثة أشهر من shall submit a Tax Registration application within three months from the date of establishing a nexus in the UAE.10

في حال كان الشخص الاعتباري له صلة في الدولة، يجب If the juridical person has a nexus in the UAE, it تاريخ إنشاء الصلة في الدولة. 10

Example 11

مثال (11)

Saudi Arabia on 12 December 2023.

قامت الشركة (ل) بشراء عقار تجاري في دولة الإمارات Company L purchases a commercial property in the في 7 أبريل 2024، قامت بإبرام عقد تأجير مع مستأجر UAE on 7 April 2024 and enters into a lease contract with a tenant on the same day.

Company L is a Non-Resident Person because it is not a Resident Person and has a nexus in the **UAE.**8,9

و حيث أن الشركة (ل) تحقق دخلاً من أمو ال غير منقولة منذ As Company L earns income from Immovable 7 أبريل 2024، فإنها تنشأ صلة في دولة الإمارات في ذات Property from 7 April 2024, it establishes a nexus in the UAE on the same date.

الشركة (ل) هي شخص غير مقيم وله صلة في دولة Company L is a Non-Resident Person with a nexus

تمّ تأسيس الشركة (ل) في المملكة العربية السعودية في 12 Company L was incorporated in the Kingdom of ديسمبر 2023.

في ذات البوم.

الشركة (ل) هي شخص غير مقيم لأنها ليست شخصاً مقيماً، ولها صلة في دولة الإمار ات.8،9

التاريخ

الإمارات في 7 أبريل 2024، أي في تاريخ بعد 1 مارس in the UAE on 7 April 2024, which is after 1 March



لضريبة الشركات خلال ثلاثة أشهر من تاريخ إنشاء الصلة application for Corporate Tax within three months from the date of establishing a nexus in the UAE, i.e. by 7 July 2024.

2024, so it must submit a Tax Registration التسجيل الضريبي 2024, so it must submit a Tax Registration في الدولة، أي في موعد أقصاه 7 يوليو 2024.

Establishment and a nexus in the UAE, the deadline for submitting a Tax Registration application for Corporate Tax to the FTA shall be the earlier of the two deadlines.

و في حال كان لدى شخص غير مقيم منشأة دائمة و في ذات If a Non-Resident Person has both a Permanent الوقت له صلة في دولة الإمارات، يكون أقصى موعد لتقديم طلب التسجيل الضريبي لضريبة الشركات للهيئة هو الحد الأقصى الأسبق بين التاريخين المقر رين لكل حالة.

Resident Persons

مدة التسجيل للأشخاص الطبيعيين الذين يكونون أشخاصاً Registration timeline for natural persons that are مقيمين

submit a Tax Registration application for Corporate جاوزت عائداته من الأعمال أو أنشطة الأعمال في الدولة Tax to the FTA if their Turnover from Business or Business Activity in the UAE exceeds AED 1 million during a Gregorian calendar year, starting from 1 January 2024.

طلب التسجيل الضريبي لضريبة الشركات للهيئة، إذا مليون در هم خلال سنة ميلادية تبدأ من 1 يناير 2024.

في حال جاوزت عائدات الشخص الطبيعي الذي يكون Where a natural person that is a Resident Person exceeds the AED 1 million Turnover threshold in a Gregorian calendar year, starting from 1 January 2024, they shall submit a Tax Registration application for Corporate Tax to the FTA by 31 March of the subsequent Gregorian calendar year.11

شخصاً مقيماً حدّ المليون در هم خلال سنة ميلادية تبدأ من 1 يناير 2024، فيجب عليه تقديم طلب التسجيل الضريبي لضريبة الشركات للهيئة في موعد أقصاه 31 مارس من السنة المبلادية اللاحقة 11

حيث أن الفترة الضريبية الأولى للشخص الطبيعي هي السنة Since a natural person's first Tax Period is the 2024 الميلادية 2024، فإن أي دخل مُحقق قبل 1 يناير 2024 Gregorian calendar year, any income generated prior to 1 January 2024 will not be subject to

لن يخضع لضريبة الشركات.



Corporate Tax.

Example 12

مثال (12)

Mr A opened a jewellery shop on 24 July 2023.

an income of AED 1.5 million.

مليون درهم. وتعتبر قيمة الدخل في هذه الحالة مساوية generates an income of AED 4.1 million, which is equal to the Turnover.

السنة الميلادية 2023، ولكن ذلك كان قبل الفترة الضريبية threshold in 2023 Gregorian calendar year, this is الأولى للشخص الطبيعي، لذلك فهو لا يخضع لضريبة before a natural person's first Tax Period, so he is الشركات عن هذه السنة، و لن يتعين عليه تقديم طلب التسجيل not subject to Corporate Tax for this year and is not required to submit a Tax Registration application in relation to the 2023 Gregorian calendar year.

مقيماً لأنه يمارس أعمالاً أو نشاط أعمال في الدولة وبلغت A is a Resident Person because he conducts a عائداته 4.1 مليون درهم، والتي تُجاوز حدّ المليون درهم، 4 Business or Business Activity in the UAE and he has a Turnover of AED 4.1 million, which exceeds the النسجيل الضريبي لضريبة الضريبي المساع ا الشركات في موعد أقصاه 31 مارس من السنة الميلادية AED 1 million threshold, 4,12,13 so he must submit a Tax Registration application for Corporate Tax by 31 March of the subsequent Gregorian calendar year, i.e. by 31 March 2025.

مدة تسجيل الأشخاص الطبيعيين الذين يكونون أشخاصاً غير Registration timeline for natural persons that are Non-Resident Persons

تقديم طلب التسجيل الضريبي لضريبة الشركات للهيئة إذا shall submit a Tax Registration application for

فتح السيد (أ) متجر مجوهرات في 24 يوليو 2023. وحقق دخلاً بلغ 1.5 مليون درهم خلال السنة الميلادية In the 2023 Gregorian calendar year, he generated 2023

و في السنة الميلادية 2024، يحقق السيد (أ) دخلاً يبلغ 1.1 In the 2024 Gregorian calendar year, Mr A للعائدات

بالرغم من أن دخل السيد (أ) جاوز حد المليون در هم خلال Even though Mr A exceeded the AED 1 million الضرببي فيما بتعلق بالسنة الميلادية 2023.

ولكن في السنة الميلادية 2024، أصبح السيد (أ) شخصاً However, in the 2024 Gregorian calendar year, Mr اللاحقة، أي 31 مارس 2025.

مقيمين

يجب على الشخص الطبيعي الذي يكون شخصاً غير مقيم A natural person that is a Non-Resident Person كانت عائداته من الأعمال أو أنشطة الأعمال التي يزاولها Corporate Tax to the FTA if their Turnover from a



في الدولة والمحققة من منشأة دائمة تجاوز مليون در هم خلال Business or Business Activity in the UAE derived from a Permanent Establishment exceeds AED 1 million during a Gregorian calendar year, starting from 1 January 2024.

در هم خلال سنة ميلادية ابتداءً من 1 بناير 2024، يجب million Turnover threshold in a Gregorian calendar عليه تقديم طلب التسجيل الضريبي لضريبة الشركات للهيئة | year, starting from 1 January 2024, they shall خلال ثلاثة أشهر من تاريخ استيفاء شروط خضوعه لضريبة ﴿ submit a Tax Registration application for Corporate Tax to the FTA within three months of meeting the requirements of being subject to Corporate Tax. 11 A natural person who is a Non-Resident Person will شروط الخضوع لضريبة الشركات في حال كانت لديه منشأة منشأة المخضوع لضريبة الشركات في حال كانت لديه منشأة دائمة في الدولة خلال سنة ميلادية وجاوزت عائداته المحققة Tax when they have a Permanent Establishment in the UAE and, in the Gregorian calendar year, they exceed the AED 1 million Turnover threshold derived from the Permanent Establishment.

Gregorian calendar year, any Turnover generated prior to 1 January 2024 will not be subject to Corporate Tax.

Example 13

an applicable international agreement for the اتفاقية سارية لتجنب الازدواج الضريبي بين دولة الإمارات avoidance of double taxation between the UAE and

Spain.

دولة الإمارات شهرياً لممارسة أعمال باعتباره استشاري travelling to the UAE every month to conduct Business as an independent IT consultant.

من خلال ممارسة الأعمال في دولة الإمارات، يقوم السيد By conducting Business in the UAE, Mr B creates a

سنة ميلادية ابتداءً من 1 بناير 2024

في حال أن شخصاً غير مقيم جاوزت عائداته حد المليون 1 Where a Non-Resident Person exceeds the AED الشركات 11

> الشخص الطبيعي الذي يكون شخصاً غير مقيم يستوفي من المنشأة الدائمة حد المليون در هم.

حيث أن الفترة الضريبية الأولى للشخص الطبيعي هي السنة Since a natural person's first Tax Period is the 2024 الميلادية 2024، فإن أي عائدات مُحققة قبل 1 يناير 2024 لن تخضع لضريبة الشركات.

مثال (13)

يُعامل السيد (ب) باعتباره مقيماً ضريبياً في إسبانيا بموجب Mr B is treated as being tax resident in Spain under وإسبانيا.

ولكن، ابتداءً من 27 يناير 2024 بدأ السيد (ب) بالسفر إلى However, from 27 January 2024, Mr B started تكنو لو جيا معلو مات مستقل.



(ب) بتشكيل منشأة دائمة في دولة الإمارات بموجب اتفاقية Permanent Establishment in the UAE under the applicable international agreement for the avoidance of double taxation.

في السنة الميلادية 2024، حقق السيد (ب) عائدات تبلغ In the 2024 Gregorian calendar year, Mr B generates a turnover of AED 1.2 million.

However, the AED 1 million threshold is exceeded on 10 November 2024.

In the 2024 Gregorian calendar year, Mr B is a Non-مقيم لأنه ليس شخصاً مقيماً ويمارس أعمالاً في الدولة من Resident Person because he is not a Resident Person and conducted Business in the UAE via a Permanent Establishment.

Permanent Establishment in the UAE (AED 1.2 million) exceeds the AED 1 million threshold, 8,13 so he has met the requirements of being subject to Corporate Tax.

الشركات في 10 نوفمبر 2024، فيجب عليه تقديم طلب subject to Corporate Tax on 10 November 2024, he must submit a Tax Registration application for Corporate Tax within three months from the date of meeting the requirements of being subject to Corporate Tax, i.e. by 10 February 2025.

دولية نافذة لتجنب الازدواج الضريبي

1.2 مليون در هم.

ولكن، جاوزت عائداته حد الملبون درهم في 10 نوفمبر .2024

وخلال السنة الميلادية 2024، فإن السيد (ب) شخصاً غير خلال منشأة دائمة

بالإضافة إلى ذلك، بلغ الدخل المُحقق للسيد (ب) من المنشأة Additionally, Mr B's Turnover derived from a الدائمة في الدولة 1,2 مليون درهم (أي جاوز حد المليون در هم)13.8، لذلك فإنه قد استوفى متطلبات الخضوع لضريبة الشركات.

حيث أن السيد (ب) يستوفي متطلبات الخضوع لضريبة Since Mr B meets the requirements of being التسجيل الضريبي لضريبة الشركات خلال ثلاثة أشهر من تاريخ استيفاء متطلبات الخضوع لضريبة الشركات، أي في مو عد أقصاه 10 فير اير 2025.

This Public Clarification issued by the FTA is meant to clarify certain aspects related to the implementation of Federal Decree Law No. 47 of 2022 on the Taxation of Corporations and Businesses and its amendments, and Federal Tax Authority Decision No. 3 of 2024 on the Timeline specified for Registration of Taxable Persons for Corporate Tax for the Purposes of Federal Decree-Law No. 47 of 2022 on the Taxation of Corporations and Businesses and its amendments.

يهدف هذا التوضيح العام الصادر عن الهيئة الاتحادية للضرائب إلى توضيح بعض المواضيع المتعلقة بتطبيق القانون الاتحادي رقم (47) لسنة 2022 في شأن الضريبة على الشركات والأعمال وتعديلاته، وقرار الهيئة الاتحادية للضرائب رقم (3) لسنة 2024 في شأن المدة المحددة لتسجيل الخاضعين لضريبة الشركات لأغراض القانون الاتحادي رقم (47) لسنة 2022 في شأن الضريبة على الشركات والأعمال وتعديلاته

هذا التوضيح العام بتضمن موقف الهيئة الاتحادية للضرائب ولا يُعّدل This Public Clarification states the position of the FTA and





neither amends nor seeks to amend any provision of the aforementioned legislation. Therefore, it is effective as of the date of implementation of the relevant legislation, unless stated otherwise.

ولا يهدف إلى تعديل أي من أحكام التشريعات المذكورة. ولذلك، فإن هذا التوضيح العام ساري اعتباراً من تاريخ تطبيق التشريعات الضريبية المذكورة، ما لم يتم تحديد خلاف ذلك في النص.

Legislative References:

In this clarification, Federal Decree-Law No. 47 of 2022 on the Taxation of Corporations and Business and its amendments is referred to as "Corporate Tax Law", Cabinet Decision No. 49 of 2023 on Specifying the Categories of Businesses or Business Activities Conducted by a Resident or Non-Resident Natural Person that are Subject to Corporate Tax is referred to as "Cabinet Decision No. 49 of 2023", Cabinet Decision No. 56 of 2023 on Determination of a Non-Resident Person's Nexus in the State for the Purposes of Federal Decree-Law No. 47 of 2022 on the Taxation of Corporations and Businesses is referred to as "Cabinet Decision No. 56 of 2023", Cabinet Decision No. 75 of 2023 on the Administrative Penalties for Violations Related to the Application of Federal Decree-Law No. 47 of 2022 on the Taxation of Corporations and Businesses, and its amendments is referred to as "Cabinet Decision No. 75 of 2023", Federal Tax Authority Decision No. 7 of 2023 on Provisions of Exemption from Corporate Tax for the Purposes of Federal Decree-Law No. 47 of 2022 on the Taxation of Corporations and Businesses is referred to as "FTA Decision No. 7 of 2023", Federal Tax Authority Decision No. 3 of 2024 on the Timeline specified for Registration of Taxable Persons for Corporate Tax for the Purposes of Federal Decree-Law No. 47 of 2022 on the Taxation of Corporations and Businesses and its amendments is referred to as "FTA Decision No. 3 of 2024".

Article 1 of the Corporate Tax Law defines the following terms as:

 "Business" – Any activity conducted regularly, on an ongoing and independent basis by any Person and in any location, such as industrial, commercial,

المراجع التشريعية

في هذا التوضيح، يُشار إلى المرسوم بقانون اتحادى رقم (47) لسنة 2022 في شأن الضرائب على الشركات والأعمال وتعديلاته بعبارة "قانون ضريبة الشركات"، وإلى قرار مجلس الوزراء رقم (49) لسنة 2023 في شأن تحديد فئات الأعمال أو أنشطة الأعمال التي يمارسها الشخص الطبيعي المقيم أو غير المقيم التي تخضع لضريبة الشركات بعبارة "قرار مجلس الوزراء رقم (49) لسنة 2023"، وإلى قرار مجلس الوزراء رقم (56) لسنة 2023 بشأن تحديد صلة الشخص غير المقيم لأغراض المرسوم بقانون اتحادى رقم (47) لسنة 2022 في شأن الضربية على الشركات والأعمال بعبارة "قرار مجلس الوزراء رقم (56) لسنة 2023)"، وإلى قرار مجلس الوزراء رقم (75) لسنة 2023 في شأن الغرامات الإدارية للمخالفات المرتبطة بتطبيق المرسوم بقانون اتحادى رقم (47) لسنة 2022 في شأن الضريبة على الشركات والأعمال، وتعديلاته بعبارة "قرار مجلس الوزراء رقم (75) لسنة 2023"، وإلى قرار الهيئة الاتحادية للضرائب رقم (7) لسنة 2023 في شأن أحكام الإعفاء من ضريبة لشركات لأغراض المرسوم بقانون اتحادى رقم (47) لسنة 2022 في شأن الضريبة على الشركات والأعمال بعبارة "قرار الهيئة رقم (7) لسنة 2023"، وإلى قرار الهيئة الاتحادية للضرائب رقم (3) لسنة 2024 في شأن المدة المحددة لتسجيل الخاضعين لضريبة الشركات لأغراض المرسوم بقانون اتحادى رقم (47) لسنة 2022 في شأن الضربية على الشركات و الأعمال وتعديلاته ("قر ار الهيئة رقم (3) لسنة 2024").

تُعرف المادة (1) من قانون ضريبة الشركات المصطلحات الآتية:

 "الأعمال": أي نشاط يُمارس بانتظام واستمرارية واستقلالية من قبل أي شخص وفي أي مكان، مثل النشاط الصناعي أو التجاري أو الزراعي أو الحرفي أو المهني أو الخدمي أو



أنشطة التنقيب أو أي نشاط آخر يتعلق باستعمال الممتلكات agricultural, vocational, professional, service or excavation activities or any other activity related to the use of tangible or intangible properties.

- "Business Activity" Any transaction or activity, or series of transactions or series of activities conducted by a Person in the course of its Business.
- "Corporate Tax" The tax imposed by the Corporate Tax Law on juridical persons and Business income.
- "Financial Year" The period specified in Article 57 of the Corporate Tax Law.
- "Free Zone" A designated and defined geographic area within the UAE that is specified in a decision issued by the Cabinet at the suggestion of the Minister.
- "Free Zone Person" A juridical person incorporated, established or otherwise registered in a Free Zone, including a branch of a Non-Resident Person registered in a Free Zone.
- "الترخيص": الوثيقة الصادرة عن جهة الترخيص التي يسمح "Licence" − A document issued by a Licensing" Authority under which a Business or Business Activity is conducted in the UAE.
- "Licensing Authority" The competent authority concerned with licensing or authorising a Business or Business Activity in the UAE.
- "Non-Resident Person" The Taxable Person specified in Article 11(4) of the Corporate Tax Law.
- "Permanent Establishment" A place of Business or other form of presence in the UAE of a Non-Resident Person in accordance with Article 14 of the Corporate Tax Law.
- "Resident Person" The Taxable Person specified in Article 11(3) of the Corporate Tax Law.
- "Tax Period" The period for which a Tax Return is required to be filed.
- "Tax Registration" A procedure under which a

المادية أو غير المادية

- "نشاط الأعمال": أي معاملة أو نشاط أو سلسلة معاملات أو سلسلة أنشطة يمارسها الشخص في سياق أعماله.
- "ضريبة الشركات": الضريبة التي تُفرض بموجب قانون ضربية الشركات على الأشخاص الاعتباربين و دخل الأعمال.
- السنة المالية": الفترة المحددة بموجب المادة (57) من قانون ضريبة الشركات.
- "المنطقة الحرة": المنطقة الجغرافية المخصصة والمحددة الموجودة في الدولة التي يتم تحديدها بموجب قرار يصدر من مجلس الوزراء بناءً على اقتراح الوزير.
- "الشخص القائم في المنطقة الحرة": الشخص الاعتباري الذي تمّ تأسيسه أو إنشاؤه في المنطقة الحرة، أو تم تسجيله بأي شكل آخر فيها، ويشمل فرع الشخص غير المقيم المسجل في المنطقة
- بموجيها ممارسة الأعمال أو نشاط الأعمال في الدولة.
- "جهة الترخيص": الجهة المختصة بترخيص أو إجازة الأعمال أو نشاط الأعمال في الدولة.
- "الشخص غير المقيم": الخاضع للضريبة المُحدد في البند (4) من المادة (11) من قانون ضريبة الشركات.
- "المنشأة الدائمة": المكان الذي تُمارس فيه الأعمال أو أي شكل من أشكال الوجود في الدولة للشخص غير المقيم، وفقاً للمادة (14) من قانون ضريبة الشركات.
- "الشخص المقيم": الخاضع للضريبة المُحدد في البند (3) من المادة (11) من قانون ضريبة الشركات.
- "الفترة الضريبية": الفترة التي يجب تقديم الإقرار الضريبي
- "التسجيل الضريبي": إجراء يقوم بموجبه الشخص بالتسجيل





Person registers for Corporate Tax purposes with the FTA.

 "Taxable Person" – A Person subject to Corporate Tax in the UAE under the Corporate Tax Law.

Article 1 of Cabinet Decision No. 49 of 2023 defines "Turnover" as the gross amount of income derived during a Gregorian calendar year.

Article 1 of Cabinet Decision No. 56 of 2023 defines "Immovable Property" as any of the following:

- Any area of land over which rights or interests or services can be created.
- Any building, structure or engineering work attached to the land permanently or attached to the seabed.
- c. Any fixture or equipment which makes up a permanent part of the land or is permanently attached to the building, structure or engineering work or attached to the seabed.
- Article 51(1) of the Corporate Tax Law states that any Taxable Person shall register for Corporate Tax with the FTA in the form and manner and within the timeline prescribed by the FTA and obtain a Tax Registration Number, except in circumstances prescribed by the Minister.
- Violation No. 14 of the Table of Violations and Administrative Penalties annexed to Cabinet Decision No. 75 of 2023 states that a Taxable Person who fails to submit a Tax Registration application within the timeframe specified by the FTA in accordance with the Corporate Tax Law will incur an Administrative Penalty of AED 10,000.
- 3. Article 3(1) of FTA Decision No. 3 of 2024 states that a juridical person that is a Resident Person, incorporated or otherwise established or recognised prior to the effective date of this Decision, shall submit the Tax Registration application, in accordance with the following table:

لدى الهيئة لأغراض ضريبة الشركات.

 "الخاضع للضريبة": الشخص الذي يخضع لضريبة الشركات في الدولة بموجب قانون ضريبة الشركات.

تُعرف المادة (1) من قرار مجلس الوزراء رقم (49) لسنة 2023 "العائدات" على أنها إجمالي مبلغ الدخل المُحقق خلال سنة ميلادية معننة

تُعرف المادة (1) من قرار مجلس الوزراء رقم (56) لسنة 2023 "الأموال غير المنقولة" على أنها أياً مما يأتى:

أ. أي قطعة أرض تنشأ عليها حقوق أو مصالح أو خدمات.

ب. أي مبنى أو هيكل أو عمل هندسي ملتحق بالأرض بشكل دائم
أو ملتحق بقاع البحر.

- ج. أي تجهيزات أو معدات تنشأ كجزء دائم من الأرض أو تلتحق بشكل دائم بالمبنى أو الهيكل أو العمل الهندسي أو تلتحق بقاع البحر.
- ينص البند (1) من المادة (51) من قانون ضريبة الشركات على أنه يجب على أي خاضع للضريبة التسجيل لضريبة الشركات لدى الهيئة وفقاً للنماذج والإجراءات وخلال المدة التي تُحددها الهيئة والحصول على رقم تسجيل ضريبي، إلا في الحالات التي يُحددها الوزير.
- تنصّ المخالفة رقم (14) من جدول المخالفات والغرامات الإدارية المرفق بقرار مجلس الوزراء رقم (75) لسنة 2023 على أنه تُفرض غرامة قدرها (10,000) درهم في حال عدم قيام الخاضع للضريبة بتقديم طلب التسجيل الضريبي خلال المدة المحددة من الهيئة و فقاً لقانون ضربية الشركات.
- ق. ينص البند (1) من المادة (3) من قرار الهيئة رقم (3) لسنة ينص البند (1) من المادة (3) من قرار الهيئة رقم (3) لسنة 2024 على أنه على الشخص الاعتباري إذا كان شخصاً مقيماً وتم تأسيسه أو إنشاؤه أو الاعتراف به بأي شكل آخر قبل تاريخ نفاذ هذا القرار، القيام بتقديم طلب التسجيل الضريبي وفقاً للجدول الأتى:





Date of Licence Issuance	Deadline for submitting a
Irrespective of year of	Tax Registration
issuance	application
1 January – 31 January	31 May 2024
1 February – 28/29	31 May 2024
February	
1 March – 31 March	30 June 2024
1 April – 30 April	30 June 2024
1 May – 31 May	31 July 2024
1 June – 30 June	31 August 2024
1 July – 31 July	30 September 2024
1 August – 31 August	31 October 2024
1 September – 30	31 October 2024
September	
1 October – 31 October	30 November 2024
1 November – 30	30 November 2024
November	
1 December – 31 December	31 December 2024
Where a Person does not	(3) three months from the
have a Licence at the	effective date of this
effective date of this	Decision
Decision	

الحد الأقصى لتقديم طلب	تاريخ صدور الترخيص بغض
التسجيل الضريبي	النظر عن سنة الصدور
31 مايو 2024	1 يناير - 31 يناير
31 مايو 2024	1 فبراير – 29/28 فبراير
30 يونيو 2024	1 مارس – 31 مارس
30 يونيو 2024	1 أبريل – 30 أبريل
31 يوليو 2024	1 مايو – 31 مايو
31 أغسطس 2024	1 يونيو – 30 يونيو
30 سبتمبر 2024	1 يوليو - 31 يوليو
31 أكتوبر 2024	1 أغسطس – 31 أغسطس
31 أكتوبر 2024	1 سبتمبر – 30 سبتمبر
30 نوفمبر 2024	1 أكتوبر – 31 أكتوبر
30 نوفمبر 2024	1 نوفمبر – 30 نوفمبر
31 دىسمبر 2024	1 دیسمبر – 31 دیسمبر
(3) أشهر من تاريخ نفاذ هذا	في حال لم يكن للشخص
القرار	ترخيص في تاريخ نفاذ هذا
ن قان خیری آرایش کام	القرار

- ينص البند (3) من المادة (11) من قانون ضريبة الشركات على Article 11(3) of the Corporate Tax Law states that a Resident Person is any of the following Persons:
 - a. A juridical person that is incorporated or otherwise established or recognised under the applicable legislation of the UAE, including a Free Zone Person.
 - b. A juridical person that is incorporated or otherwise established or recognised under the applicable legislation of a foreign jurisdiction that is effectively managed and controlled in the UAE.
 - c. A natural person who conducts a Business or Business Activity in the UAE.
- Article 3(2) of FTA Decision No. 3 of 2024 states that for the purposes of Article 3(1) of FTA Decision No. 3 of 2024, where a juridical person has more than one Licence, the Licence with the earliest issuance date shall be considered.
- Article 3(3) of FTA Decision No. 3 of 2024 states that a juridical person that is a Resident Person incorporated or

- أن الشخص المقيم يكون أياً من الأشخاص الآتية:
- الشخص الاعتباري الذي تم تأسيسه، أو إنشاؤه أو الاعتراف به بأى شكل آخر، بموجب التشريعات السارية في الدولة، بما في ذلك الشخص القائم في المنطقة الحرة.
- ب. الشخص الاعتباري الذي تم تأسيسه، أو الاعتراف به بأي شكل آخر، بموجب تشريعات دولة أخرى أو إقليم أجنبي والذي تتمّ إدارته والتحكم فيه بشكل فعال في الدولة.
- ج. الشخص الطبيعي الذي يزاول الأعمال أو نشاط الأعمال في، الدولة.
- ينص البند (2) من المادة (3) من قرار الهيئة رقم (3) لسنة 2024 على أنه لأغراض البند (1) من هذه المادة من قرار الهيئة رقم (3) لسنة 2024، إذا كان للشخص الاعتباري أكثر من ترخيص واحد فإنه يعتمد تاريخ صدور الترخيص الأسبق.
- ينص البند (3) من المادة (3) من قرار الهيئة رقم (3) لسنة 2024 على أن الشخص الاعتباري إذا كان شخصاً مقيماً وتم





effective date of this Decision, shall submit a Tax Registration application, in accordance with the following table:

Category of juridical	Deadline for submitting
persons	a Tax Registration
	application
A person that is	(3) three months from
incorporated or	the date of incorporation,
otherwise established or	establishment or
recognised under the	recognition
applicable legislation in	
the UAE, including a Free	
Zone Person	
A person that is	(3) three months from
incorporated or	the end of the Financial
otherwise established or	Year of the Person
recognised under the	
applicable legislation of a	
foreign jurisdiction that is	
effectively managed and	
controlled in the UAE	

Article 4(1) of FTA Decision No. 3 of 2024 states that a juridical person, that is a Non-Resident Person prior to the effective date of this Decision, shall submit a Tax Registration application in accordance with the following table:

Category of juridical	Deadline for submitting a
persons	Tax Registration
	application
A person that has a	(9) nine months from the
Permanent Establishment in	date of existence of the
the UAE	Permanent Establishment
A person that has a nexus in	(3) three months from the
the UAE	effective date of this
	Decision

- Article 11(4) of the Corporate Tax Law states that a Non-Resident Person is a Person who is not considered a Resident Person under Article 11(3) of the Corporate Tax Law and that either:
 - Has a Permanent Establishment in the UAE as under Article 14 of the Corporate Tax Law.

تأسيسه أو إنشاؤه أو الاعتراف به بأي شكل آخر في أو بعد تاريخ مtherwise established or recognised on or after the نفاذ هذا القرار، القيام بتقديم طلب التسجيل الضريبي وفقاً للجدول الآتي:

الحد الأقصى لتقديم طلب	فئة الأشخاص الاعتباريين
التسجيل الضريبي	
(3) ثلاثة أشهر من تاريخ	شخص تم تأسيسه أو إنشاؤه
التأسيس أو الإنشاء أو	أو الاعتراف به بأي شكل
الاعتراف	آخر، بموجب التشريعات
	السارية في الدولة، بما في
	ذلك الشخص القائم في
	المنطقة الحرة
(3) ثلاثة أشهر من نهاية	شخص تم تأسيسه أو إنشاؤه
السنة المالية للشخص	أو الاعتراف به بأي شكل
	آخر بموجب تشريعات دولة
	أخرى أو إقليم أجنبي والذي
	تتم إدارته والتحكّم فيه بشكل
	فعال في الدولة

ينصّ البند (1) من المادة (4) من قرار الهيئة رقم (3) لسنة 2024 على أنه على الشخص الاعتباري إذا كان شخصاً غير مقيم قبل تاريخ نفاذ هذا القرار، القيام بتقديم طلب التسجيل الضريبي وفقاً للجدول الآتي:

الحد الأقصى لتقديم طلب	فئة الأشخاص الاعتباريين
التسجيل الضريبي	
(9) تسعة أشهر من تاريخ	شخص له منشأة دائمة في
وجود المنشأة الدائمة	الدولة
(3) ثلاثة أشهر من تاريخ نفاذ	شخص له صلة في الدولة
هذا القرار	

- ينصّ البند (4) من المادة (11) من قانون ضريبة الشركات على أن الشخص غير المقيم هو الشخص الذي لا يُعد شخصاً مقيماً بموجب البند (3) من المادة (11) من قانون ضريبة الشركات، وتنطبق عليه أي من الحالات الآتية:
- أن يكون لديه منشأة دائمة كما هو منصوص عليه في المادة (14) من قانون ضريبة الشركات.





b.

- issued by the Cabinet at the suggestion of the Minister.
- Article 2(1) of Cabinet Decision No. 56 of 2023 states that for the purposes of Article 11(4)(c) of the Corporate Tax Law, any juridical person that is a Non-Resident Person shall have a nexus in the UAE if it earns income from any Immovable Property in the UAE.
- Article 4(2) of FTA Decision No. 3 of 2024 states that a juridical person, that is a Non-Resident Person on or after the effective date of this Decision, shall submit a Tax Registration application in accordance with the following table:

Category of juridical	Deadline for submitting a
persons	Tax Registration
	application
A person that has a	(6) six months from the date
Permanent Establishment in	of existence of the
the UAE	Permanent Establishment
A person that has a nexus in	(3) three months from the
the UAE	date of establishment of the
	nexus

Article 5 of FTA Decision No. 3 of 2024 states that a natural person conducting a Business or Business Activity in the UAE shall submit a Tax Registration application in accordance with the following table:

Category of natural persons	Deadline for submitting a Tax Registration application
A Resident Person who is conducting a Business or Business Activity during the 2024 Gregorian calendar year or subsequent years whose total Turnover derived in a Gregorian calendar year exceeds the threshold specified in the relevant tax legislation	31 March of the subsequent Gregorian calendar year
A Non-Resident Person who is conducting a Business or Business Activity during the 2024 Gregorian calendar	(3) three months from the date of meeting the requirements of being subject to tax

- ليكون له صلة في الدولة على النحو الذي يتم تحديده بموجب Has a nexus in the UAE as specified in a decision قرار يصدر من مجلس الوزراء بُناءً على اقتراح الوزير.
 - ينصّ البند (1) من المادة (2) من قرار مجلس الوزراء رقم (56) لسنة 2023 على أنه لأغراض الفقرة (ج) من البند (3) من المادة (11) من قانون ضريبة الشركات، يكون لأي شخص اعتباري غير مقيم صلة في الدولة إذا كان يحقق دخلاً من أي أموال غير منقولة في الدولة.
 - 10. ينصّ البند (2) من المادة (4) من قرار الهيئة رقم (3) لسنة 2024 على أنه على الشخص الاعتباري إذا كان شخصاً غير مقيم في أو بعد تاريخ نفاذ هذا القرار، القيام بتقديم طلب التسجيل الضريبي وفقاً للجدول الآتي:

الحد الأقصى لتقديم طلب	فئة الأشخاص الاعتباريين
التسجيل الضريبي	
(6) ستة أشهر من تاريخ	شخص له منشأة دائمة في
وجود المنشأة الدائمة.	الدولة
(3) ثلاثة أشهر من تاريخ	شخص له صلة في الدولة
إنشاء الصلة	

11. تنصّ المادة (5) من قرار الهيئة رقم (3) لسنة 2024 على أنه على الشخص الطبيعي الذي يزاول الأعمال أو نشاط الأعمال في الدولة، القيام بتقديم طلب التسجيل الضريبي وفقاً للجدول الأتي:

الحد الأقصى لتقديم طلب	فئة الأشخاص الطبيعيين
التسجيل الضريبي	
31 مارس من السنة الميلادية	الشخص المقيم الذي يزاول
اللاحقة	الأعمال أو نشاط الأعمال خلال
	السنة الميلادية 2024 أو
	السنوات اللاحقة لها وتجاوز
	إجمالي العائدات المحققة لديه
	خلال سنة ميلادية الحد المحدد
	في التشريعات الضريبية ذات
	الصلة





year or subsequent years
whose total Turnover
derived in a Gregorian
calendar year exceeds the
threshold specified in the
relevant tax legislation

- Article 11(6) of the Corporate Tax Law states that the Cabinet shall, upon a suggestion of the Minister and in coordination with the relevant competent authorities, issue a decision specifying the categories of Business or Business Activity conducted by a resident or non-resident natural person that are subject to Corporate Tax under the Corporate Tax Law.
- 13. Article 2(1) of Cabinet Decision No. 49 of 2023 states that for the purposes of Article 11(6) of the Corporate Tax Law, Businesses or Business Activities, conducted by a resident or non-resident natural person, shall be subject to Corporate Tax only where the total Turnover derived from such Businesses or Business Activities exceeds AED 1,000,000 (one million UAE dirhams) within a Gregorian calendar year.

الشخص غير المقيم الذي يزاول (3) أشهر من تاريخ استيفاء الأعمال أو نشاط الأعمال خلال شروط الخضوع للضريبة

الشخص غير المقيم الذي يزاول الأعمال أو نشاط الأعمال خلال السنة الميلادية 2024 أو المنوات اللاحقة لها وتجاوز إجمالي عائداته المحققة خلال سنة ميلادية الحد المحدد في التشريعات الضريبية ذات الصلة

- 1. ينصّ البند (6) من المادة (11) من قانون ضريبة الشركات على أنه يصدر مجلس الوزراء بُناءً على اقتراح الوزير وبالتنسيق مع الجهات المعنية المختصة، قراراً يُحدد فيه فئات الأعمال أو نشاط الأعمال التي يمارسها الشخص الطبيعي المقيم أو غير المقيم التي تخضع لضريبة الشركات بموجب قانون ضريبة الشركات.
- 13. ينص البند (1) من المادة (2) من قرار مجلس الوزراء رقم (49) لسنة 2023 على أنه لأغراض البند (6) من المادة (11) من قانون ضريبة الشركات، تخضع لضريبة الشركات الأعمال أو أنشطة الأعمال، التي يمارسها الشخص الطبيعي المقيم أو غير المقيم، فقط في حال تجاوز إجمالي العائدات المحققة من هذه الأعمال أو أنشطة الأعمال مبلغ مليون درهم إماراتي خلال سنة ميلادية.